

JULY 16, 2017 | FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

st. priscilla church



The seed sown on
rich soil

is the one who hears the word of the kingdom and understands it,
who indeed bears fruit and yields a hundred or sixty or thirtyfold.

~ Matthew 13:23

St. Priscilla Church



Fr. Maciej D. Galle, Pastor
Fr. Marcin Gładysz, Associate Pastor
Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education
Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary
Mrs. Anna Knap, Business Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Mr. Richard Koziar, Maintenance

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

Religious Education Office: 773-685-3785

www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org ✉

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
 Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANOINTING OF THE SICK:

Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

CHRTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

Mass Intentions for the week

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (16)

- 8:30AM Health & Birthday Blessings for Steve Nowik (Denise)
 Health & Birthday Blessings for Henryk Badzioch
 +William Jenkins (wife Maria)
 ++Monika & Wincenty Rokicki (Mizera Family)
 +Joseph Anton Voelker (Family)
 +Joseph Wasiukewicz (Family)
 ++Bambina & Domenico Gallo (DiCristofano Family)
 +Michael Schleyer (Rosa)
- 10:30AM O Bł. Boże dla Emilii i rodziny
 O powrót do zdrowia dla Zuzanny Rafał
 W intencji prześlągalnej
 O zdrowie dla syna i brata
 Prośba o łaskę powrotu do zdrowia i opiekę Matki Bożej Fatimskiej dla ks. Tomasza Jochemczyka
 O Boże bł., zdrowie i wszelkie potrzebne łaski dla Grzegorza Bućko (Zofia Godlewska)
- O radość wieczności dla:**
 +Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
 +Wiktor Węgrzyn Komandor Rajdu Katyńskiego
 +Lukasz Boufał (Rodzina)
 +Czesław Świdzki 6-ta rocz. śmierci (żona)
 +Adolf Burzyński 4-ta rocz. śmierci (żona)
 +Victor Burzyński (mama)
 +Jan Kolarz (Rodzina)
 +Wanda Łaska - tydzień po śmierci
- 12:15PM Health & Birthday Blessings for Steve Nowik (Denise)
 +Paul Marienfeld Birthday Rem. (Jim Miketta)
 +Pietro Massanisso (Family)
 +Celeste Harmon (Mary Coclanes)
 +Dominik Bagnuolo (Mary Coclanes)
- 6:00PM Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny
 +Mieczysław Drózd 5 m. po śm. (żona i dzieci)

MONDAY (17) St. Thomas, Apostle

- 8:00AM +Rose Stinar (Family)
 7:30PM +Jan Kolarz (Rodzina)

TUESDAY (18) Weekday

- 8:00AM Health and Blessings for Joan
 +Matthew Blickle (Joan)
 7:30PM +Jan Kolarz (Rodzina)
 +Bolesław Biżek w rocz. śmierci (żona)
 +Bronisław Bury w rocz. śmierci (żona)

WEDNESDAY (19) Weekday

- 8:00AM +Jane Busse (Adamowski Family)
 7:30PM +Jan Kolarz (Rodzina)

THURSDAY (20) Weekday

- 8:00AM Health & Blessings for Linda DuPlantis on her Birthday (Denise)
 +Dominador Pamatmat Sr. (Olivia)
 7:30PM +Jan Kolarz (Rodzina)

FRIDAY (21) Weekday

- 8:00AM +Christina Orłowski (Adamowski Family)
 7:30PM +Jan Kolarz (Rodzina)

SATURDAY (22) Weekday

- 8:00AM Deceased members of the Mayer & Sullivan Families
 8:30AM +Jan Kolarz (Rodzina)
 4:00PM Health & Blessings for Sophie & Joseph on their Wedding Anniversary
 +Wanda Mickiewicz - Birthday Rem. (West Family)
 +Patrick Sulak (Warren and Marilyn Cobb)
 +Jane Busse (Kathy and Anton Voelker)
 +Priscillo P. Cabrera - Birthday Rem. (Family)
 +Rudolfo R. Gragasin - Birthday Rem. (Family)
 +Benjamin R. Gragasin - Birthday Rem. (Family)

WEDDING BANNES

If anyone knows of cause or just impediment why these persons should not be joined together in Holy Matrimony, they must contact the Pastor.



III. Gabriel Chwała & Karolina Włodarczyk

Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby, prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.

Our Weekly Offering

July 2, 2017

Regular Collection	\$ 6,618.57
First Saturday	\$ 2,679.00
Capital Improvements	\$ 4,657.00
Total	\$ 13,954.57

July 9, 2017

Regular Collection	\$ 8,071.45
First Friday	\$ 320.00
Total	\$ 8,391.45

Thank you for your generosity and support of our Parish.

A Note from Fr. Marcin

My dear brothers and sisters!

Below you will find my reflection on today's Gospel, but first, I have one piece of information to share with you. We welcome Fr. Daniel Kusa back to our parish, as he will spend the next few weeks with us. We hope he will find some time for rest, while also enriching us with his presence. And now I invite you to reflect:

"A sower went out to sow ..." When I read the Parable of the Sower, I usually think about how I accept the Word of God. Is there something that sometimes drowns out His words in my life, or do I listen to him only superficially, or maybe I'm not consistent in my participation ... Finally, do I bear fruit and yield? Today, however, I want to put myself in the shoes of the sower. Is there a sower in me? The sower's wisdom lies in the fact that he does not appreciate the value of the soil. He just sows. He does not look at what sort of crop he will yield....he sows. Surely, he is aware of the difficulties that awaits the grain: rocks, birds, thorns or the sun ... he sows where he finds himself at that moment. If through my testimony, behavior, and voice I sow the seeds of the Word in at least one person - that means - it will yield in me. And ultimately ... Do I have the patience of a sower?! How much patience God has with us: we look and we do not see; we listen and we do not hear. But God - the sower - is still sowing, still calling us, directing us to His Word. He speaks and waits. Maybe you should finally respond...



Fr. Marcin

Z notatnika ks. Marcina

Moi Drodzy.

Poniżej próba pochylenia się nad dzisiejszą Ewangelią, ale jedna informacja. Po pierwsze witamy w naszej parafii z powrotem ks. Daniela Kuse, który spędzi z nami kilka tygodni. Niech odpocznie nieco a nas ubogaci swoją osobą. A teraz zapraszam do refleksji:

„Oto siewca wyszedł siał...” Kiedy czytam Ewangelię o siewcy zazwyczaj zastanawiam się jak ja przyjmuję Słowo Boże. Czy czasem coś nie zagłusza Słowa w moim życiu, czy słucham Go tylko powierzchownie, a może jestem niestały w moim zaangażowaniu... Wreszcie czy wydaję plon. Dziś jednak chce się postawić się w roli siewcy. Czy jest we mnie postawa siewcy? Mądrość siewcy, polega na tym, że on nie ocenia wartości gleby. Po prostu siewce. Nie patrzy na to, jaki będzie plon... Siewca. Na pewno ma świadomość trudności jakie czeka ziarno: skały, ptaki, ciernie czy słońce... Siewca tam, gdzie się w danym momencie pojawił. Jeśli swoim świadectwem, postawą, słowem zasieje Słowo przynajmniej w jednym człowieku – to znaczy – wyda ono we mnie plon. I chyba już na koniec... czy jest we mnie cierpliwość siewcy! Ile Bóg ma cierpliwości do nas, patrzymy a nie widzimy; słuchamy, a nie słyszymy. A Bóg - siewca wciąż siewca, wciąż nas wzywa, kieruje do nas swoje Słowo. Mówi i czeka. Odpowiedz wreszcie...

Ks. Marcin



Pielgrzymka do Alabamy

Klasztor Św. Bernarda, Sanktuarium Najświętszego Sakramentu, Centrum Eucharystyczne im. Jana Pawła II, Nashville, Graceland. W programie wizyta w największej Katolickiej Stacji Telewizyjnej na świecie, założonej przez Matkę Angelikę.

***Duchowe przewodnictwo ks. Maciej Galle,
proboszcz par. Św. Priscilla
26 - 29 październik 2017***



Dzień 1:

- ♦ Wyjazd z Chicago o godzinie 4.00 rano.
- ♦ Przejazd St. Louis: Gateway Arch - Bramy Zachodu.
- ♦ Msza Św. w katedrze
- ♦ Nocleg w klasztorze Św. Bernarda w Cullman, w Alabamie.



Dzień 2:

- ♦ Śniadanie w klasztorze Św. Bernarda.
- ♦ Wizyta w EWTN - Irondale, Alabama - w największej Katolickiej Stacji Telewizyjnej na świecie.
- ♦ Przejazd do Hanceville: Centrum Eucharystycznym im. Jana Pawła II; Sanktuarium Najświętszego Sakramentu.
- ♦ Zwiedzanie grot Ave Maria



Dzień 3:

- ♦ Śniadanie i Msza Święta.
- ♦ Przejazd do Nashville, TN. – Nashville: zakwaterowanie i czas wolny
- ♦ Nightlife Theater: kolacja, muzyka country
- ♦ Opryland Hotel.

Dzień 4:

- ♦ Śniadanie, Msza Święta
- ♦ Memphis - Graceland, dawna posiadłość Elvisa Presleya.
- ♦ Planowany powrót do Chicago około 11.00 wieczorem.



Cena \$595.00 obejmuje: Zwiedzanie zgodnie z programem. Noclegi w motelach i hotelach klasy turystycznej w pokojach dwuosobowych (w niektórych hotelach w cenie zawarte jest śniadanie). Przejazd autokarem na całej trasie. Usługi przewodnika.

Dodatkowe opłaty: bilety wstępów, wyżywienie, ubezpieczenie (można wykupić na stronie www.travelinsured.com).

Po więcej informacji i zapisy na pielgrzymkę proszę o kontakt z Malgorzata 773-771-1745

This coming Saturday, we celebrate the memorial of Mary Magdalene. Mary Magdalene is mentioned twelve times in the New Testament by all four evangelists. Luke listed her as the one Jesus freed from the seven demons. In all the Gospels, she appears at the end because of her significance in the paschal mystery. She was present at the crucifixion of Jesus. All four also write about her as the one who first came to the empty tomb of Jesus. The Evangelists assigned her the role of the first person to whom the Risen Jesus appeared. She was the first witness and the first preacher of the resurrection.



There has been a lot of ambiguity and misunderstanding over the centuries around the figure of Mary Magdalene. The early messages identified her as the person with Mary of Bethany, sister of Martha and Lazarus. Because of the seven demons Jesus expelled from Mary Magdalene, it was suspected that it might have been due to debauchery; hence, she was identified with the nameless harlot sorceress who anointed Jesus' legs with alabaster oil and wiped them with her hair. Some believe that such possessions could possibly be a result of some kind of severe mental illness or epilepsy, and there is no indication that Mary Magdalene was a harlot before meeting Jesus. Some have also associated her with the woman who was caught in adultery when Jesus addressed her judges "whoever is without sin, let him cast the first stone."

Although Mary Magdalene is now purified from "suspicion of debauchery" by biblical scholars, unfortunately, it was customary in iconography to portray her as a harlot. This "model" of women has been deeply rooted in the Christian consciousness and continues to repent in many sermons and works of art.

The 1969 reform of the Roman Catholic liturgical calendar distinguished Mary Magdalene from Mary, the sister of Martha, and established a separate memorial day for her, which falls on July 22.

W najbliższą Sobotę wypada wspomnienie Mari Magdaleny. Maria Magdalena jest dwunastokrotnie wspominana w Nowym Testamencie, przez wszystkich czterech ewangelistów. Łukasz wymienił ją tą którą Jezus uwolnił od złych siedmiu duchów. We wszystkich Ewangeliach pojawia na końcu, ze względu na jej znaczenie w misterium paschalnym. Była obecna przy ukrzyżowaniu Jezusa. Wszyscy czterej też zgodnie piszą o niej jako o tej, która pierwsza przybyła do grobu Jezusa. Ewangelisci właśnie jej przypisali rolę pierwszej osoby, której ukazał się zmartwychwstały Jezus. Według Ewangelii wczesnym rankiem udała się do grobu i zobaczywszy pusty grób, zawiadomiła Szymona Piotra. Była pierwszym świadkiem a zarazem pierwszą głosicielką zmartwychwstania.

Wokół postaci Marii Magdaleny narosło w ciągu wieków wiele niejasności i nieporozumień. Wczesne przekazy utożsamiały ją z osobą Marii z Betanii, siostrą Marty i Łazarza. Ze względu na siedem demonów, które Jezus wypędził z Marii Magdaleny, podejrzewano, iż mogło chodzić o rozpustę, stąd identyfikowano ją z postacią bezimiennej jawnogrzesznicy, która namaściła nogi Jezusa olejkim alabastrowym i wytarła swoimi włosami. Niektórzy uważają, że takie opętanie mogło być prawdopodobnie jakąś ciężką chorobą psychiczną lub epilepsją, i nic nie wskazuje na to, by Maria Magdalena przed spotkaniem z Jezusem uprawiała nierząd. Niektórzy dodają jeszcze kobietę przyłapaną na cudzołóstwie, kiedy Jezus zwrócił się do jej sędziów "kto jest bez grzechu niech pierwszy rzuci kamień".

Mimo iż obecnie Maria Magdalena została już przez biblistów oczyszczona z „podejrzeń o rozpustę”, niestety, zwykło się ją w ikonografii przedstawiać w roli Łukaszowej jawnogrzesznicy. Ten „model” kobiety głęboko się zakorzenił w świadomości chrześcijan i ciągle jeszcze pokutuje w niejednych kazaniach, dziełach sztuki.

Reforma kalendarza liturgicznego w Kościele rzymskokatolickim z 1969 r. odróżniła Marię Magdalenę od Marii, siostry Marty, i ustanowił ku jej czci osobny dzień wspomnienia, który przypada 22 lipca.



Summer Mission Appeal

Fr. Dariusz Pabis, Redemptorist, will speak on behalf of the Redemptorists ministries in Ukraine and Russia on July 22-23, 2017 at St. Priscilla Parish.

The Congregation of the Most Holy Redeemer, Redemptorists, is a missionary congregation that ministers to the poor in more than 70 countries around the world. The area of the former Soviet Union is undoubtedly a place where many neglected people need help. Thanks to the efforts of Polish Redemptorists, we have been building the next church there. In front of us, there is the next project: the completion of the construction at the church and pastoral center in Togliatti - central Russia.

We would like to express our deep gratitude to all of you for your prayers, kindness and support of our projects. Every day, we thank God in our prayers for all people of good will, their prayers, and generosity. May God Bless you all.



Chicago Police 16th District National Night Out Community Blood Drive



Tuesday, August 1, 2017

3 p.m. - 9 p.m.

LifeSource Donor Coach will be parked on
Ardmore at the corner of Ardmore and Natoma

To schedule your appointment please call LifeSource at 877.543.3768 or lifesource.org; select "Donate Blood", choose "Make an Appointment", and search for code **CHPDJ335.**

Appointments Recommended. Walk-ins Welcome!

PREPARE FOR YOUR DONATION • EAT WELL • STAY HYDRATED • BRING ID

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



MARRIED IN 1967?

HAVE YOU REGISTERED FOR THE ANNUAL GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY MASS?

If not, there is still time to register.

The Golden Wedding Anniversary Mass will be held on Sunday, September 17, 2017 at 2:45 p.m. at Holy Name Cathedral in Chicago, Illinois.

To register, please contact your local parish, or register online at pvm.archchicago.org



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



CZY ZAWARLIŚCIE PAŃSTWO ZWIĄZEK MAŁŻEŃSKI W 1967 ROKU?

Jeżeli tak i chcielibyście uczestniczyć we Mszy Świętej z okazji 50-tej rocznicy zawarcia związku małżeńskiego to nadal nie jest za późno, aby się zarejestrować.

Msza Święta odbędzie się w niedzielę, 17 września, 2017 roku, o godzinie 2:45 po południu w Katedrze Świętego Imienia w Chicago, Illinois.

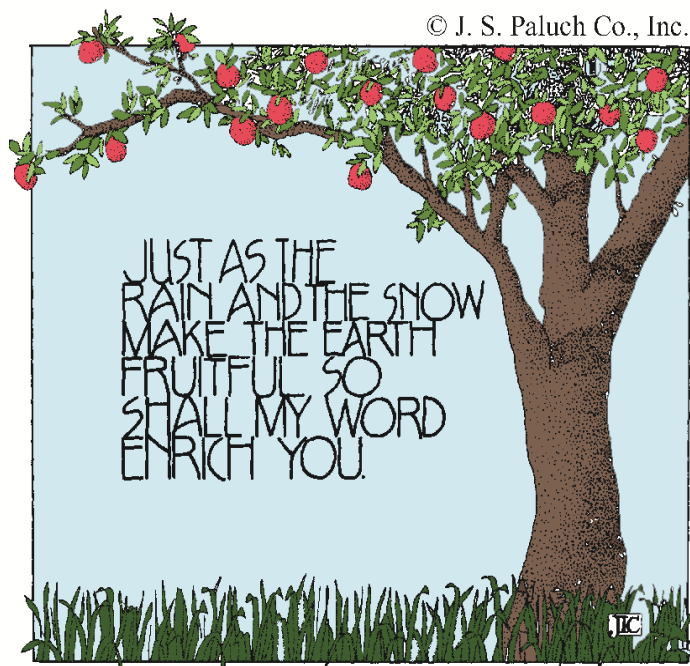
Rejestracji można dokonać dzwoniąc do swojej parafii lub przez internet wchodząc na poniższą stronę internetową: pvm.archchicago.org.



© J. S. Paluch Co., Inc.



www.shutterstock.com · 3718402



BELLARMINE
Jesuit Retreat House



Matt Carpenter Retreat:
"Who is the man I want to be?"

September 8-10, 2017
Retreat Master, Fr. Peter Etzel, SJ
an Ignatian, Silent Retreat for Men



420 W County Line Rd • Barrington, IL 60010 • 847-381-1261
www.JesuitRetreat.org



Spotkania Formacyjno Modlitwne

Grupy Odnowy w Duchu Świętym

W każdą pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca po Mszy św. o 6:00 PM w sali pod Kościołem.

- ◆ Pierwsza niedziela - Krąg Biblijny
- ◆ Trzecia niedziela - Studium Katechizmu Kościoła Katolickiego

Spotkania rozpoczynamy tradycyjnym „Agape”.
Wszyscy mile widziani!

Przyjdź, Zobacz i Zostań z Nami!

DUSZPASTERSTWO MŁODZIEŻOWE „STUDNIA”

Przyjdź na Spotkanie Młodzieżowe!
Czekamy na ciebie!

NIEDZIELA - 11:30 AM

~ ~ ~

YOUTH MINISTRY „THE WELL”

Come and attend the Youth Meeting!
We are waiting for you!



MINISTRANCI

Come to our weekly meeting on Tuesdays at
5:30 PM in the Church.

Przyjdź na nasze cotygodniowe spotkanie we Wtorek o
godzinie 5:30 PM w kościele.

Saint Dominic Savio,
patron of Altar Servers, pray for us.



Święty Dominiku Savio,
patronie ministrantów,
módl się za nami.



Marge Ackermann—Paige Allen—
William Balog—Joe Bargi—Lorraine
Belokon—Evelyn Cademartrie—
Emmett Clancy—Jan Drożdż—

Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—
LeRoy Grocholski—Elaine Grocholski—Jean
Hanisko—Jennifer Hebda—Dorothy Heck—Marian
Henaghan—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew
Jennings—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus
Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—
Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—
Chester Kmiec—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter
Leyden—Mary Lund—Mary Lynch—Michael Manc-
zko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen
Moncada—Mike Muka—Vince Munday—Giles
Nabor—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—John
Nowik—Stefan Nowik—Stevie V. Nowik—Anna
Oracz—Henry Orry—Marlene Owen—Marge Reavis—
Alice Reckmann—Augusto Sandoval—Carol Santoro—
Albert Schorsch III—Norbert Schultz—Marge Senne—
John Sherrod—Helen Sterling—
Gina Swensen—Roger Vlasos—
Beatrice Waltz—Jola Wolfe—
Carla and Adam—Virginia Zyburt



CARE FOR
THE SICK

© J. S. Paluch Co., Inc.

If you would like to have a name added or removed from our
Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at
773-545-8840 ext. 221. Thank you!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM

Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM

Sobota: 8:30 AM

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:

Monday, Wednesday & Friday 9:00 AM to 7:00 PM

Tuesday and Thursday 9:00 AM to 4:30 PM

LITURGY SCHEDULE - July 22 / 23 ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 22 / 23 Lipiec

MASS / MSZA	PRIEST / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. D. Pabis	K. Smith M. Graf S. Mortiz	M. Adamowski
Sunday 8:30 AM	Fr. D. Pabis	R. Ferina J. Ward A. Harmata U. Dziwik	E. Villegas
Sunday 10:30 AM	Fr. D. Pabis	A. Harmata K. Cioch	R. Koziar K. Cioch
Sunday 12:15 PM	Fr. J. Grob	G. Moncado M. Clancy M. Picchietti	M. Picchietti
Sunday 6:00 PM	Fr. M. Gładysz	S. Słonina	T. Surzynski K. Ziobro